

Legal Assistance for Undocumented Minors in Connecticut

Are you an undocumented minor?

Do you live with only one of your parents or without either of your parents?

Has one of your parents mistreated you in the past?

Connecticut Legal Services (CLS) has started a legal assistance project to help undocumented youth obtain immigration relief by seeking Special Immigrant Juvenile Status (SIJS). Through this initiative, CLS will:

- Represent eligible undocumented children (under the age of twenty-one), who have been abused, neglected, or abandoned by one or both of their parents,
- Help children to obtain the necessary probate court decrees,
- Apply for children's SIJS green cards, and, if applicable,
- Represent them before the immigration court

To learn more about the SIJS process or ask questions about your eligibility, contact Attorney Maegan Faitsch at mfaitsch@ctlegal.org or (860) 357-9306 with your complete name, address, DOB, and contact information.

About CLS: CLS is a non-profit law firm that provides free legal aid to low income individuals and families. We are the largest legal aid agency in CT, serving 58% of CT's poverty population in 122 communities (every place except Hartford and New Haven).

Asistencia Legal Para Menores Indocumentados En Connecticut

¿Eres un menor indocumentado?

¿Vives solo con uno de tus padres o sin ninguno de ellos?

¿Tu mamá o tu papá te ha maltratado en el pasado?

Los Servicios Legales de Connecticut (CLS) han iniciado un proyecto de asistencia legal para ayudar a los jóvenes indocumentados a obtener ayuda migratorio a través del Estatus Especial de Inmigrante Juvenil (SIJS). A través de esta iniciativa, CLS:

- Representará a niños indocumentados elegibles (menores de veintiún años), que han sido abusados, descuidados o abandonados por uno o ambos padres,
- Ayudará a los niños a obtener los decretos judiciales necesarios,
- Solicitará la tarjeta verde SIJS para niños y, en su caso,
- Representarlos ante la corte de inmigración

Para obtener más información sobre el proceso SIJS o hacer preguntas sobre su elegibilidad, comuníquese con la abogada Maegan Faitsch en mfaitsch@ctlegal.org o (860) 357-9306 con su nombre completo, dirección, fecha de nacimiento e información de contacto.

Acerca de CLS: CLS es una firma de abogados sin fines de lucro que brinda asistencia legal gratuita a personas y familias de bajos ingresos. Somos la agencia de ayuda legal más grande de CT, que atiende al 58% de la población pobre de CT en 122 comunidades (en todos los lugares excepto Hartford y New Haven).¹

¹ Attorney Maegan Faitsch Reed is responsible for the content of this flyer.

Assistência Legal para Menores Indocumentados em Connecticut

Você é um menor sem documentação?

Você mora com apenas um de seus pais ou sem nenhum de seus pais?

Algum de seus pais te maltratou no passado?

O Connecticut Legal Services (CLS) iniciou um projeto de assistência jurídica para ajudar jovens indocumentados a obter alívio migratório, através da solicitação do Status Especial de Imigrante Juvenil (SIJS). Através desta iniciativa, a CLS vai:

- Representar crianças elegíveis (menores de 21 anos) não documentadas, que tenham sido abusadas, descuradas ou abandonadas por um ou ambos de seus pais,
- Ajudar as crianças a obter os necessários decretos do tribunal de sucessões,
- Solicitar as cartas verdes de SIJS para as crianças e, se aplicável,
- Representá-los no tribunal de imigração.

Para saber mais sobre o processo SIJS ou para fazer perguntas sobre a sua elegibilidade, entre em contato com a advogada Maegan Faitsch em mfaitsch@ctlegal.org ou (860) 357-9306 com seu nome completo, endereço, data de nascimento e informações de contato.

Sobre a CLS: CLS é um escritório de advocacia sem fins lucrativos que fornece assistência jurídica gratuita a indivíduos e famílias de baixa renda. Somos a maior agência de assistência jurídica em CT servindo 58% da população pobre de CT em 122 comunidades (todos os lugares, exceto Hartford e New Haven).

Asistans legal pou timoun ki pa gen documnan nan connecticut

Eske ou se yon timoun san papye?

Eske ou viv avek selman yon paran osinon oken paren?

Eske paran ou te kon abize'w, mal okipe'w ou byen abandone'w?

Sevis legal nan connecticut (CLS) ap komanse yon proje asistans legal ki ka ede timoun ki san papye jwen ed imigrasyon nan cheche estati jvenil (SIJS) espesyal pou imigran. Nan inisyativ sa, CLS pral:

- Repesante timoun elijib (ki gen mwens ke vinte-un ane) san papye ki gen yon osinon tu de paren ki te abize, neglije, oubyen abandone yo
- Aplike pou kat rezidans (SIJS) timoun si yo bezwen
- Ede timoun ki eritye jwen necese decre tribinal
- Repesante yo devan tribinal imigrasyon

Pou ka jwen plus enfomasyon de prose SIJS osinon mande kesyon de elijibilite ou, ou ka rele Avoka Maegan Faitsch nan numero (860) 357-9306 osinon imel mfaitsch@ctlegal.org avek non konplè-w, adres lakay ou, dat nesans ou, avek enfomasyon pou yo ka kontakte'w.

Plus enfomasyon de CLS: CLS se yon kabine avoka ki pa gen pwofi kap bay moun ed legal gratis. Nou se ajens legal pi laj nan estat connecticut. Nou sevi 58% de populasyon pov nan connecticut nan san ven de comunitè (chak comunitè eksepte Hartford avek New Haven).